index; C. Collin Davies, The problem of the North-West Frontier 1890-1908\*, London 1975, index; Population census of Pakistan, 1961. Census report of the tribal agencies, Karachi n.d., i, 99-131.

(C. E. Bosworth)

KURRAT AL-'AYN, FATIMA UMM SALMĀ, also known as <u>Dh</u>aklya, Zarrīn-tādi, Ţāhira (see below), Persian poetess and Bābī martyr, was born in Kazwīn in 1231/1814, the eldest daughter of a famous mudjtahid, Hādidi Mullā Muhammad Ṣālih Baraghānī.

She was educated in Kazwin, and became proficient in the Islamic sciences. She was married to Mulla Muhammad, the son of her uncle Mulla Muhammad Taki, by whom she had three sons, Shaykh Isma'll, Shaykh Ibrāhīm and Shaykh Ishāk, and one daughter. While staying with him in Karbala, she joined the Shaykhī sect, together with her sister Mardiya and brother-in-law, Hādidi Mullā Muhammad 'All, an action that earned her the fierce hostility of her husband and father-in-law, though her own father remained neutral. She studied with Sayyid Kazim Rashtf, then living in Karbala', who was so impressed by a risāla she wrote on Shaykhī doctrine, that he gave her the lakab of Kurrat al-'Ayn. Her sectarian activities led finally to her divorce, by which time she had returned to Kazwin. It was here that she first heard of the Bab, and when Mulla Husayn Bushrûya left for Shîrāz to seek out the Bāb in Rabīc I 1260/April 1844, he took with him a letter from Kurrat al-'Ayn which so impressed the Bab that he nominated her among the eighteen Huraf al-Hayy ("Letters of the Living"). Later, in a letter addressed to certain Babis who had expressed doubt about the propriety of Kurrat al-'Ayn's activities, he described her as Djanab-i Tahira, whence the name by which she came commonly to be known amongst the Bābis and Baha'ls. By this time she was back in Karbala, where she is reputed to have preached without a veil, to have claimed to be the incarnation of Fatima, and to have proclaimed the abrogation of the Sharl'a. Her preaching of Babi doctrines eventually alarmed the Ottoman authorities, and in 1263/1846 she was arrested and exiled to Iran. She travelled by way of Kirmanshah and Hamadan, preaching openly on the way, and in due course arrived in Kazwin, where she found herself subjected to the same family hostility as before. Matters came to a head when her uncle, Hādidi Mullā Muhammad Taki, a strenuous opponent of Babism, was found murdered (15 Dhu 'l-Kacda 1263/25 October 1847). Widely suspected of complicity, it was no longer possible for her to remain in Kazwin, and she left for Tehran, and thence for Māzandarān, where she joined the great gathering of Bābī leaders at Badasht. Here she preached constantly (sometimes unveiled, though this has been denied), and took an active part in the decisions taken there. After the break-up of the gathering by local villagers, she went to Mazandaran with some of the other leaders of the community, and stayed for some time in Nur. In 1266/1850 she was arrested and taken to Tehran, where she was detained as a prisoner in the house of Mahmud Khan Nuri, the Kalantar [q.v.] of Tehran, for the next four years. After the attempt on the life of Nāṣir al-Dīn Shāh in 1268/1852 by three Bābīs, Kurrat al-'Ayn, together with at least twentyseven other Bābīs, was cruelly put to death by means that have been variously reported but are still unknown, the only eyewitness account-by Dr. Polakmerely stating that "she endured her slow death with superhuman fortitude".

By a strange twist of fate, Kurrat al-'Ayn was the only one of the eighteen "Letters of the Living" never

to meet the Bāb. She was famous both inside and outside the Bābī movement for her beauty, eloquence, and devotion to the cause. Her poetry, a fair amount of which has survived, is said to have been widely read by the Bābīs long after her death. Though doubts have been cast on the stories of her discarding of the veil, it cannot be denied that her way of life was extremely emancipated for her time, and she has remained a symbol of women's liberation in Iran ever since.

Bibliography: Muhammad Taki Sipihr Lisan al-Mulk, Nāsikh al-tawārikh, vol. xiv, Tarīkh-i Kādjāriyya, pts. 2 and 3 (first published 1860?), Tabriz 1319/1901, passim, esp. 458-9, 468-9, 558; J. E. Polak, Persien, das Land und seine Bewohner, Leipzig 1865, i, 350-3; R. G. Watson, History of Persia from the beginning of the nineteenth century, London 1866, esp. 407-10; E. G. Browne, ed., A traveller's narrative written to illustrate the episode of the Bab, Cambridge 1901, esp. 309-16; ibid., The Tarikh-i jadid or New History of Mirsa Ali Muhammad the Báb, Cambridge 1893, esp. 269-84, 355-60; A. L. M. Nicolas, Séyyèd Ali Mohammed dit le Bâb, Paris 1905; Kitáb-i Nugtatu 'l-Káf, ed. Browne, Leiden-London 1910, pp. xlii, 139-44; Browne, Materials for the study of the Babi religion, Cambridge 1918, esp. 343-51; Islandyar Bakhtiyari Karāči, Tuhfa-yi Tāhira, Dihli 1933; 'Ali Akbar Dihkhuda, Lughat-nāma, art. "Tāhira"; Kurrat al-'Ayn: bi-yād-i şadumin sāl-i shahādat, Tehran 1949; Ni mat Allah Dhuka Bayda I, Tadhkira-yi shu'arā-yi karn-i awwal-i Bahâ'i, iii, Tehran 1969-70, 62-133; 'Ali al-Wardi, Lamahāt iditimā'iyya min ta'rīkh al-'Irāķ al-hadīth, ii, Baghdad 1971, 152-90. Husam Nukabal, Tahira - Kurrat al-Ayn, Tehran 1971-2; Muhammad 'All Malik Khusrawl, Tā'rikh-i shuhadā-yi amr, iii, Tehran 1973-4, 129-215; Ali Akbar Mushir Salimi, Zanān-i sukhanwar, Tehran n.d., ii, 70-98; Mirzā Asad Allāh Fāḍil-i Māzandarānī, Kitāb-i Zuhūr al-haķķ, iii, Tehran n.d., 310-69; Mahdi Bamdad, Ta3rikh-i Ridial-i Irān, Tehran 1347/1968, i, 204-9; H. M. Balyuzi, The Bab, London 1973, esp. 24-7, 162-71.

(L. P. ELWELL-SUTTON and D. M. MACEOIN) KURŞĀN (A.), pl. karāşina and also karāşini karāşīn, "corsair, pirate", stems from Italian corsale, which has further given forms closer to the original but less commonly-found, such as kursāl, pl. harāşil|karāşil, and kursāli, pl. kursāliyya. In turn, Arabic has formed the abstract noun karşana "privateering, piracy", still in use today, as is also hursan, sometimes conceived of as a plural. In the colloquial there is further the verb barsan "to raid, act as a pirate", and the dialects also given to bursan the double sense of "corsair" and "boat". This latter term was an Andalusian one (cf. Pedro de Alcala, ... De lingua arabica libri duo, Göttingen 1883, 158), and it is uncertain whether one should link with the Spanish corsario the adjective kurşariyyat used by al-Sakați, ed. G. S. Colin and E. Lévi-Provençal, Un manuel hispanique de hisba, Paris 1931, 50, to denote women who are supposed to have recovered their virginity (the two editors prudently suggest the translation "carried off by the corsairs?", and P. Chalmeta, in al-And. (1971 ff.), § 111, translates this term as corsarias).

The necessity felt by the Arabic language, probably in the course of the 3rd/9th century, to use a loanword shows that, even if piracy had long existed in the Red Sea and Persian Gulf, the Arabs (who called a pirate liss al-bahr "sea-robber") had a distinct feeling that privateering had a different character. They